



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱: hxcsnews@gmail.com

主编: 卫亚利

责任编辑: 顾庄华



小语世界

■华夏中文学校长岛分校

一年四季

■五年级 陈智成

辅导老师 杨美玲

春天到了,树叶长出来了。小朋友们喜欢到绿绿的草地上玩游戏。

夏天到了,花儿开了,天气热了,小朋友们喜欢在屋子里吃冰激凌。

秋天到了,树叶黄了,天气凉了,我们穿上长袖的衣裳出去玩耍。

冬天到了,下雪了! 我们喜欢堆雪人,打雪仗。

我第一次坐滑翔伞

■五年级 钟俊越

辅导老师 邢濛霞

这个暑假,我第一次坐了滑翔伞。

我和我的家人一起去了巴厘岛。有一天,我对妈妈说:“妈妈,我想去滑伞。”当时我正在看一本旅行杂志。妈妈回道:“好啊! 我们今天就去!”我很兴奋! 爸爸叫了一辆出租车,让驾驶员带我们去一个山顶滑伞的地方。

我们到那里的时候,我看见别人在天上滑伞,我有一点紧张。我们报名后,那里的工作人员教了我怎么滑。我坐上滑翔伞,因为我是第一次滑,一个教练坐在我的后面。三,二,一! 工作人员把我们从山上推了下去。啊! 我发现刚开始的时候在往下冲! 过了一会儿,我飞起来了!

一开始,我眼睛都不敢睁开。过了一会儿,我终于把眼睛睁开了,我看到的第一个景色是我脚下蓝蓝的大海,我也看到了海浪一次又一次打在岸上。大风吹在我的脸上,我身后是高高的悬崖。大自然多美啊!

这真是一次难忘的经历!

我的弟弟

■六年级 虞方羿

辅导老师 张晓静

我的弟弟叫虞方悟,今年九岁,在中文学校和英文学校都上四年级。弟弟长得跟我有点像,但是他长得胖乎乎的,我却很瘦,一点儿都不胖。弟弟是一个乐于助人的好学生,经常帮助他的同学和老师。弟弟不但喜欢画画、看书,而且喜欢参加各类运动,他还特别喜欢吹竖笛,笛声悠扬,非常好听。

有一天,我们全家一起去摘苹果。弟弟和我在苹果园里走来走去,睁大眼睛找哪棵树上的苹果最多。他左看右看,终于找到了一棵大树,上面全是苹果,弟弟大声对我说:“哥哥,这里有苹果! 很多很多苹果!”因为弟弟的个子有些矮,他伸长了手臂,踮起脚,可是怎么也摘不到苹果。我看到了,就飞跑过去,帮他摘了下来。弟弟抱着大苹果,高兴地说:“谢谢哥哥!”我们俩一起跑向爸爸妈妈,大喊着:“我们摘到了一个大苹果!”我们又摘了一会儿,吃了午饭,就开开心心地回家了。

还有一次,我们俩的作业都做完了,可是我们又没有其他事情干。我就拿着水枪,对弟弟说:“我们去浇花吧!”他高兴地答应了,也拿起了自己的水枪。我俩先把水枪装满了水,可是,当我们走到外面院子的时候,我并没有浇花,我大声说:“开枪!”我就向弟弟开了一枪,水打到了弟弟,弟弟就立刻回击,拿起水枪就向我开枪,就这样,我们俩开始打起水仗来了! 我开一枪,他开一枪,我们打来打去。当水枪里所有的水都打完的时候,我们俩全身都湿漉漉的,像刚从游泳池出来一样,我们觉得可好玩了! 这次水枪大战真有趣! 真过瘾!

弟弟的性格很外向,还特别阳光! 他每天走起路来都蹦蹦跳跳

的,脸上笑咪咪的,总是很开心的样子,弟弟也从来不说谎。我可以放心地告诉他一些我的秘密,他都能保密得好好的! 从来不说给别人听,包括我的爸爸妈妈。

弟弟生气的时候,可就不像他平时那样阳光快乐了。他生了气以后,我要对他特别温柔,他才会停止生气,慢慢地重新开心起来。我从来没有把弟弟弄生气过,所以我是弟弟最好的朋友,是他最爱的哥哥! 当然啦,弟弟也是我最好的朋友。我很爱我的弟弟。

我的妈妈

■六年级 陈潇然

辅导老师 张晓静

我的妈妈有四十多岁,中等个头,不胖也不瘦。她长着一头深咖啡色的头发,圆圆的脸庞,一双深棕色的眼睛闪闪发亮。虽然她工作很忙,但是她还是花了大量的时间在我身上,关注我的衣食住行,关注我的中文学习。

我的妈妈会做很多中国菜,而且每道菜色香味俱全,都特别好吃。平时在家里,她还手把手教我如何包饺子,怎么做川菜。今年秋天,我开始学习马力平六册,在课本上提到了宫保鸡丁和鱼香肉丝,妈妈就教我怎么做这两道菜,这两道菜都做得很成功,全家吃得非常开心。

我的妈妈几乎每天陪我学习中文,在家里我们说中文,不说英文,读中文报刊和写中文作业。每天晚上我和妈妈一起在平板电脑上完成马力平网络中文作业。

去年,我们在中文学校学习了《西游记》和《三国演义》,今年暑假,妈妈特地带我去孙悟空的老家——花果山和水帘洞去游玩。我们还真的在山路上遇到了猴群,大约十几只猴子成群结队,这是我第一次和一大群猴子靠得这么近啊! 无比兴奋呢! 我们还看到了观音菩萨的庙,也吃到了美味的斋饭。接着我们又去了孙权的老家——东吴,还去了三国时期东吴的都城建业,也就是现在的南京市。通过妈妈安排的这次游行,我对学习中文,了解中国历史和文化越来越感兴趣。

我的妈妈常常鼓励我认识新的朋友,积极参加各种大大小小的活动,因此我有机会认识很多朋友,我参加过朗诵、舞蹈、时装表演、女童子军等许多有趣的活动。

我的妈妈很勤劳,经常带着我做家务活。比如说,怎么种花,怎么择菜,如何整理房间,叠衣服。我渐渐变成了一个独立和爱劳动的人。

我非常爱我的妈妈。我要做妈妈的好孩子。我希望妈妈天天健康康康,快快乐乐。

我的弟弟

■六年级 黄琬莹

辅导老师 张晓静

我有一个既聪明又调皮的弟弟,他叫黄安宸,小名叫安安。今年十月份,弟弟刚过了五岁生日。

弟弟的个子长得不是很高。圆圆的脑袋上戴着一副蓝色的眼镜。大大的眼睛里透着一股子聪明机灵劲儿。弟弟很爱笑,笑点很低,一点点非常小的事情都能让他咯咯咯地笑个不停。有一次,我们看电影《玩具总动员4》,里面有一个镜头,是三只小羊咬住了一个玩偶的屁股。弟弟反反复复看了很多次,每次都看得很入神,咯咯咯地笑个不停。

我的弟弟有很多很多玩具,其中他最喜欢的玩具就是变形金刚了。他的变形金刚玩具实在太多了,简直数不胜数,我都懒得数了。最近他看中了一个玩具威震天。他向爸爸恳求了好久,有一天爸爸终于同意给他买威震天,但是有一个条件——他必须通过做中文作业集齐三十个金币。我觉得这个条件有些高,因为我知道,弟弟最不喜欢写中

文作业了,但是我万万没想到,弟弟居然答应了,实在太出乎我的意料了! 整整一个月,弟弟每天都认真坚持做中文作业,有时还超前做,并且忍着不看视频,不买虚拟的衣服,因为那样要花掉他一个金币。就这样弟弟一天天攒着金币,终于在他生日来临之前的一个星期,集满了三十三个金币(加税),当爸爸带着弟弟买回威震天,弟弟高高兴兴地捧着心爱的威震天回家时,我真为他感到高兴。另外,弟弟还能忍住好奇心,只隔着包装,坚持看着威震天一个星期,一直到生日那天才拆开包装,才真是得到了威震天。

我的弟弟就是这么可爱有趣! 他的梦想是长大后成为一名医生。我真心希望他能实现这个愿望。我爱我可爱的弟弟。

我希望成为的人

■八年级 张家忻

辅导老师 朱毅颖

我希望有一天我可以成为一位儿科医生,小儿儿无论何时生病,我都可以帮助他们,确保每个人都健康和快乐,也包括我的家人和朋友。我也想帮助没有钱看病的人,免费帮他们看病,挽救他们的生命,让他们尽快康复,并捐款给慈善机构。

我也要成为一个好妈妈,希望我的孩子成为健康、快乐和对社会有用的人。当我的妈妈和爸爸老的时候,我也会帮助他们,并带着他们和家人去很多的地方旅游,一起度过美好的假期。

当个儿科医生是我的愿望。除了帮助别人,也可以去世界各地旅游增长我的知识。

我的哥哥

■八年级 蔡若怡

辅导老师 朱毅颖

我很爱我的哥哥。他的名字是蔡若晨。他很聪明能干。他的学习成绩很棒,都是A和A+,是我学习的榜样。

哥哥很有爱心。每当我不开心的时候哥哥总是想尽办法让我开心。哥哥教会我玩游戏和游泳,还和我一起打球,骑自行车。下雪天,一起堆雪人,打雪仗。当爸爸妈妈忙的时候,哥哥就带我去参加各种活动。哥哥每天都坚持跑步。当我想偷懒时,哥哥就会陪我一起跑。有时候,哥哥还在我的作业上签字,像家长一样爱护我,帮助我。

哥哥上大学了。我真的舍不得哥哥离开家,但是我知道哥哥要去为他的梦想奋斗。我相信哥哥一定会继续努力,一定会成为一名出色的医生。

我爱哥哥! 我祝福哥哥的梦想早日实现!

中秋节给外公外婆的信

■九年级 孔德坤

辅导老师 王桂枝

亲爱的外公外婆:

你们好! 从今年春假妈妈带我们回广州探望你们,到现在已经有半年了,好久没有联系,外公外婆的身体还好吧?

暑假的时候,我们去了爱尔兰和英国旅游,去了好多地方,其中我喜欢的有爱尔兰的莫赫悬崖,和在碎片大厦上面看伦敦的夜景,真是太漂亮了。

我和妹妹9月4日开始上学了,我们俩每天都还坚持参加游泳训练,每个星期天还坚持上中文学校,我已经上9年级了,现在作业还不是很多,我想以后会越来越多的。

中秋节快到了,“每逢佳节倍思亲”,我非常想念你们,要是我可以和外公外婆一起过中秋节那该多好呀! 请顺便告诉舅舅和舅妈,我们一切都好,祝他们中秋节快乐。

祝身体健康,节日快乐!

外孙 孔德坤

天下华灯灯火辉煌 华夏师生获赠展票

谢华夏教职人员之奉献,敬弘扬中华文化之贡献

天下华灯(Hello Panda Festival)是由中国对外文化集团有限公司旗下中国对外演出有限公司精心打造,是一款以灯展为基础,融合艺术展、非物质文化遗产展、民间工艺、现场演出、小吃美食、游戏互动、文创品销售等诸多酷炫元素的大型节日集会,以四川自贡的民间彩灯工艺为基础,结合国际化的灵感设计,打造的最潮的大型综合式文化体验!

为表达对华夏中文学校,长期以来在发展华文教育、弘扬中华文化等方面作出突出贡献的敬意,及对全体华夏教职人员奉献精神的感谢,天下华灯决定赠送华夏所有12岁以下在校学生每人一张免费票,并赠送200张免费票给华夏教职人员。同时天下华灯将给华夏中文学校的家长和朋友提供集体购票的优惠。

10月31日,赠票交接仪式在新泽西East Brunswick图书馆举行,参加交接仪式的有天下华灯新泽西Vernon站首席执行官张宝利先生、华夏中文学校副总校长潘仁南、文艺部部长马咏、天下华灯新泽西项目公关总监吴丽雅女士。潘仁南副总校长、马咏部长代表华夏中文学校接受了赠票并向天下华灯表示感谢。

天下华灯Vernon, NJ站将于11月15日晚正式开始,于2020年1月5日结束,灯展占地面积8公顷,共分三个展区,超过100个展品,详细信息请访问天下华灯网站,网址为:<https://vernonlightsfestival.com/>。

(文 潘仁南)



分校消息

长岛分校将喜迎20岁生日 建校自始成绩斐然

长岛华夏中文学校始建于二〇〇〇年,至今已经是第十九个年头了。学校从创建伊始至今,一直是一所完全由学生家长义工自主管理和经营的非营利性教育机构。长岛华夏中文学校也是华夏中文学校系统在长岛地区的唯一分校。

长岛中文学校以其出类拔萃的教学质量以及丰富多彩的文化课程和家長活动吸引着来自四面八方的学生和家長。学校从建校初期的几户人家,十余名同学,发展到如今来自四百多户家庭的五百多名学生。学校的学生遍布于长岛的纳苏郡和萨福郡,以及纽约皇后区。学校的蓬勃发展不仅为学生营造了一个难得的学习中文的良好环境,还为社区提供了一个传播和学习中华文化,继承和光大中华优秀传统文化的平台。学校现设有从学前班(4岁左右)到十年级的各级中文课程。学校同时还为低年级学生免费开设了具有中国文化特色的琴棋书画、诗歌朗诵、音乐舞蹈等文体课以及高年级中文辩论培训课。毕业班学生每年都在美国AP中文考试和国家汉办HSK考试中取得优异的成绩。

2020年学校将迎来20岁生日。希望各界朋友,一如既往的继续关注和支持长岛华夏中文学校。让方块字和博大精深的中华文化传统在美国这片开放的土地上生根发芽,继承发扬。



华夏教坛

浅谈中文AP考试

■长岛分校 古滢老师

AP课程是在高中阶段的大学生先修课。AP中文考试的全称是:Advanced Placement Chinese Language and Culture. 美国大学理事会(College Board)是考试的主办单位。考试的内容涉及到中国语言和文化。整个考试包括听、说、读、写四种考试形式。

考试的题型涉及到听力、阅读理解、看图写话、邮件回复、口语对话和文化表达演示,所以基本上涉及到了掌握一种语言文化的各方面能力。因此要想考试取得理想的成绩,必须达到一定的中文水平。我们建议中文学校的学生在九年级毕业以后再考虑参加AP中文考试,这样才能够达到基本的字词量和文化学习要求。在准备过程中,听、说、读、写每个部分同等重要,缺一不可。要想比较有把握地拿到好成绩,考生最少应该有2000-2500字词量,有相应的综合中文知识和听说读写的综合能力,并且要学习一定的中华文化和历史知识。

坊间有各种各样的复习资料,但是都不能做为我们推荐给大家的复习教材,以免误导大家。College Board 没有出版过任何一种复习资料,所以我们不能说某一种复习资料是权威的。在文化内

容学习方面,我推荐马立平中文的《中华文化巡礼》作为AP中文复习时的文化类参考教材。

准备考试的过程其实是一个学习的过程。在长岛中文学校,我们是把整个中华文化知识进行一个综合整理,让学生们对自己的中文学习有一个系统整理和提高的过程,体会什么是中华民族的基本世界观? 天人合一,自强不息,以人为本,以和为贵。它是如何体现的? 中华文化博大精深,贯穿历史,我们要尽可能把这些交到孩子们手中,让他们自己去体会去领悟,这个学习过程不只是一个复习迎考的过程,还是作为一个中华后裔文化认同的过程。

为了让AP中文学习成为学生们喜闻乐见的学习过程,我们充分地使用网络和视频资源。使用现代化的同步网络ZOOM、Mindmeister Sway、quizlet等教学工具帮助教学,同时也进行一定的考试技巧的培养,在教学环节就让学生们融入AP中文考试的模拟中。今后的教学我们还会继续寻找更多更好的现代化教学模式来提高我们的教学效果。最后希望更多的学生在AP中文考试中获得好成绩!